



日本难忘

李德全

程麻 林振江◎著

中国社会科学出版社

程  
麻  
林振江◎著



日本难忘  
李德全

中国社会科学出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

日本难忘李德全 / 程麻, 林振江著. —北京: 中国社会科学出版社, 2017. 6

ISBN 978 - 7 - 5203 - 0458 - 0

I. ①日… II. ①程…②林… III. ①李德全(1896 - 1972) — 传记  
IV. ①K827 = 7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 096093 号

---

出版人 赵剑英  
责任编辑 李炳青  
责任校对 季 静  
责任印制 李寡寡

---

出 版 中国社会科学出版社  
社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号  
邮 编 100720  
网 址 <http://www.csspw.cn>  
发 行 部 010 - 84083685  
门 市 部 010 - 84029450  
经 销 新华书店及其他书店

---

印 刷 北京明恒达印务有限公司  
装 订 廊坊市广阳区广增装订厂  
版 次 2017 年 6 月第 1 版  
印 次 2017 年 6 月第 1 次印刷

---

开 本 880 × 1230 1/32  
印 张 7.125  
插 页 2  
字 数 185 千字  
定 价 38.00 元

---

凡购买中国社会科学出版社图书, 如有质量问题请与本社营销中心联系调换

电话: 010 - 84083683

版权所有 侵权必究

## 序

两年前，在 APEC 会议即将于北京举行，时隔约两年半后日中首脑能否实现会谈受到世界瞩目的时候，我从原日中友好 21 世纪委员会委员石川好先生处听说过一个想法。有一位叫李德全的女性，曾经作为中国红十字总会会长率领战后第一个访日代表团，为在中国的日本侨民回国尽过力。靠她的帮助，被扣押在中国的日本 B、C 级战犯最终回到了日本。为纪念这一功绩，相关人员是否可以在日本战犯当初登上回国之船的天津港，聚集一堂欢迎安倍首相，最好习近平主席也能够到天津迎接安倍首相并且双方紧紧握手，共同进入北京……这样的想法固然属于梦想，要是这样的设想果真实现，那倒可以成为象征双方偃旗息鼓的好舞台。

正是从这时开始，我产生了一个念头，那就是：即使在日中关系困难的时期，李德全访日也是一个日中双方都能够接受的正面话题，便由此着手搜集日本的资料。不过，这毕竟属于专门的研究。而且事情已过去了 60 年，当事人越来越少，它差不多已经成了日中关系史上被人遗忘的话题。我抱着如今不

能再让这一曾有开创第二次世界大战后日中关系之功的大事湮没于世的想法，同在日本研究领域有名的中国社会科学院学者程麻先生商量，决定日中合作撰写一本书。我在日本接待程麻先生，用了近一个月的时间，访问精通中国问题的日本政治家与学者，征询意见，也曾去国会图书馆和日本赤十字社访问与查找资料。此后又每周与程先生促膝交谈，就当时以及现在的日中关系交换看法，一边磨合日本人与中国人的不同思维方式，一边写作。在与程麻老师合作的过程中，我跟他学到很多东西，度过了深受启发的充实时光。

李德全是在1954年10月30日作为来自中华人民共和国的最早宾客在羽田机场踏上日本国土的。当时，战败国日本有很多国民滞留在海外。由于日本和台湾维持着外交关系，还没有承认中华人民共和国，当地日本侨民回国需要中国共产党方面的特别照顾，尤其是被中国收押的日本战犯长期生死不明。

李德全来日本访问时，带来了1000余名日本B、C级战犯的名单。以战犯留守家属为首的相关人士对其抱有极大的期待，但访日行程也伴随着巨大的危险，当时日本存在着反共分子伤害来自新中国的和平使者，或者美国、中国台湾插手抓人、绑架等可能性。然而，李德全那亲切和善的性格，基督教“圣母”般的沉稳风格及其雄辩的口才，都使日本人对“中共”耳目一新，将整个日本卷入了感动的旋涡。

另外，出生于日本的“日本通”廖承志当时与李德全一同访问了日本，并与日本财政界人士交流意见。特别是他与后来加入鸠山内阁的高碕达之助协商，其后以两人姓名第一个字母命名的“LT贸易”形式开创了日中贸易之路，促成了1972

年中日两国邦交正常化。这一切均立足于周恩来总理一贯坚持的“以民促官”的对日方针，也就是在尚无政府间交流时，靠民间力量打破僵局，努力改善日中关系。

现在，我们希望李德全的行迹能在日本更加广为人知，正在策划出版本书的日语版。如果日本和中国两国人民能够彼此传颂李德全访日这一历史性事件，进而激发民间的活力，推动双方共同前进，我们将喜出望外。

林振江

2016年5月

# 目 录

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 序 .....               | 林振江 (1) |
| 前言 历史镜头回放 .....       | (1)     |
| 一 日本民间与官方异口同声 .....   | (1)     |
| 二 李德全初访轰动日本 .....     | (6)     |
| 三 李德全：中国女领导人风范 .....  | (11)    |
| 四 冯玉祥、李德全与基督教 .....   | (15)    |
| 五 冯玉祥和中华民国军阀 .....    | (19)    |
| 上编 李德全在日本外交首“秀” ..... | (24)    |
| 一 中国舞台拉开新的一幕 .....    | (24)    |
| 1. 中国舞台和日本观众 .....    | (24)    |
| 2. 顺理成章与水到渠成 .....    | (30)    |
| 3. “千呼万唤始出来” .....    | (37)    |
| 二 新中国代表团轰动日本 .....    | (43)    |
| 1. 李德全先声夺人 .....      | (43)    |

2. 一路轰动一路情 ..... (49)
  3. 干扰与凶险 ..... (57)
  - 三 新中国代表团广结善缘 ..... (63)
    1. 中日红十字会互动 ..... (63)
    2. 日本民众反应强烈 ..... (70)
    3. 接触日本官方与皇室 ..... (77)
  - 四 李德全访日后续效应 ..... (84)
    1. 继续个别回国 ..... (84)
    2. 中日多方位交流 ..... (91)
    3. 日本热议李德全 ..... (96)
  - 五 采访亲历人员记录 ..... (102)
    1. 王效贤访谈录 ..... (102)
    2. 郭平坦访谈录 ..... (117)
- 下编 李德全和冯玉祥 ..... (130)**
- 一 新中国卫生、慈善事业掌门人 ..... (130)
    1. 首任妇女部长之一 ..... (130)
    2. 重建红十字总会 ..... (137)
    3. 终生献身公益 ..... (145)
  - 二 冯、李姻缘一线牵 ..... (151)
    1. 冯、李婚姻佳话 ..... (151)
    2. 身兼妻、母、师 ..... (158)
    3. 永葆纯朴本色 ..... (164)
  - 三 冯、李与基督教 ..... (171)
    1. 李德全的基督教信仰 ..... (171)



|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| 2. “基督将军”冯玉祥 .....        | (176)            |
| 3. 宗教和中国现代政治 .....        | (183)            |
| 四 冯、李与国民党 .....           | (190)            |
| 1. 中国现代军阀概说 .....         | (190)            |
| 2. 冯玉祥军旅生涯 .....          | (195)            |
| 3. 冯玉祥和中国共产党 .....        | (201)            |
| <b>结论 温故知新与继往开来 .....</b> | <b>(208)</b>     |
| 一 温故知新：中日关系的官、民渠道 .....   | (208)            |
| 二 继往开来：中日关系“正常化” .....    | (212)            |
| <b>跋 .....</b>            | <b>程 麻 (217)</b> |

# 前 言

## 历史镜头回放

### 一 日本民间与官方异口同声

2014年11月5日，日本国会出现了一幕引人注目的外交政策咨询场面。咨询人是曾为日本内阁官员、属于自由民主党的众议院议员伊藤忠彦（1964— ），由时任外交大臣的岸田文雄（1957— ）回应答辨。

据伊藤忠彦议员说，自己提出咨询要求，是源于近期在《读卖新闻》“论点”专栏上读到著名作家石川好（1947— ）的一篇文章《打开日中交流之门》，作为“晚生后辈”有幸知道了一桩“未曾了解的事情”，那是指60年前的1954年秋，李德全（1896—1972）率领中国红十字总会代表团首访日本的一段历史。伊藤了解此事的来龙去脉之后深受触动，他认为：“战争结束后的日中间交流，若说始自中国方面让平民、战犯等归还日本实不为过。在20世纪50年代，李德全女士发挥了巨大的作用。”



石川好



伊藤忠彦

伊藤忠彦议员对石川好先生的文章心生共鸣并非偶然，两位都是关注日中关系、热心两国友好事业的政治活动家，且称得上忘年之交。石川好长于伊藤忠彦，他18岁移民美国，在美国工作5年后回到日本，曾以专门写作美国题材的论著闻名。石川在50岁前后，忽然意识到对于相邻的大国——中国的情况竟然一无所知，心有不安，决定前往中国旅游。随着去中国的次数增加，逐渐见多识广，他越来越感到，无法漠视中国作为一个蓬勃发展的大国存在，必须与之认真和友好相处，于是他开始担任日中友好21世纪委员会日方委员等职，投身日中两国和平相处的政治活动。石川先生最早现身于中国民众面前，是2002年以“日本年·中国年”活动的日方执委会副委员长身份做客人民网组织的“中日论坛”。他在发言中认为，日中两国之间因为存在无法割舍的关系，今后发展得越深越广，出现的问

题可能会越多。但出现问题并不要紧，关键是彼此在出现问题的时候，如何做到有耐性地冷静了解对方，彼此理解并力争解决问题，便不至于陷入对峙或战争。为此，日中关系在未来最为重要的，是迅速探索并确立两国政府及民间长期共同合作的机制。他举例说，就像日本建设新干线铁路需要花几十年的时间，日中两国政府和民众之间也应该寻找与建立类似的建设项目，那就会长期友好。到2010年，石川先生又奔波于日中两国，与中方合作，共同在北京中国人民抗日战争纪念馆和南京侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆举办了“日本百名漫画家笔下的‘8·15’”展览。这个展览获得了中国观众的好评，还受到曾任日本政府首相村山富市（1924— ）先生率领的日本政治家代表团成员的称赞。当时，伊藤忠彦作为日本所谓“新生代”政治家，也是这个代表团的成员之一。2013年8月，石川先生在接受中国《环球时报》采访时坦率承认，现在大多数日本人都承认当年对华战争属于侵略性质，但也有部分人不这样认为。这部分人的存在，导致中国方面认为日本不承认侵略的事实，这确实不幸。为此，石川好先生志在以自己的诚恳言论与实际行动，削弱日本那些不承认侵华事实声音的分贝，明确表达日本民众对当年侵华战争的正视与谴责态度。

此前，伊藤忠彦先生参加过日本“支持北京奥运会议员之会”的组织，同其他国会议员们一起热情声援中国承办2008年奥林匹克运动会。除了热心投身加强日中政府之间关系的外交活动，伊藤议员对日本民间推动日中两国密切交往的呼声也相当看重，这在日本年轻一代政治家中堪称慧眼独具。他通过在日本国会咨询的方式，肯定并放大了石川好先生的文



岸田文雄

章与观点，展示出后辈政治家期望弥补和丰富历史知识的谦恭态度，意在提醒全国朝野勿忘中国以德报怨的宽宏胸怀，呼吁当今莫忘李德全，尝试以史为鉴，寻觅破解当今日中关系窘境的途径。

日本政府当局是如何回应与评价日中两国关系这一史实的呢？据当时的咨询记录所示，日本外交大臣岸田文雄表现出比日本年轻一代更熟稔日中关系史实的居高临下的姿态，表示自己对李德全1954年访问日本的事情有所了解，还补充说：“她作为中国红十字总会会长来日与日本赤十字社交换了备忘录，成为后来日本人回国规范化的契机。”岸田大臣还提到，中国红十字总会代表团那次来访还开启了廖承志（1908—1983）与高碕达之助（1885—1964）之间的所谓“LT贸易”，认为“就借助扩大的民间经济关系成为日中关系正常化的背景之一而言，应该说那次李德全女士访日是日中关系的重要事件”。当咨询人追问他如何评价日中关系史这一开拓性的重要事件时，岸田大臣的回答是：

以李德全为首的访日团，在日中关系正常化以前，为促使日本人回国发挥了巨大的作用，对日中关系的发展做了重大贡献。我想对此应该表示感谢之意。

日中间的民间交流本在情理之中，也令人期待。我确信，日中关系的整体改善与各种不断的交流或对话有密切关系。我认为，李德全的这一贡献便是这种交流的最好先例。

作为个人，我想很好地继承包含李德全在内的先辈精神，积累各领域、各层次的对话与交流成果，并为推动更高级的对话而持续扎实地努力。

中国自古有“逝者如水”的说法，指时间的流失意味着历史无法重现，会冲淡往事的印迹。以李德全率领中国红十字总会代表团初访日本之事来说，年岁较长的日本人如石川好等尚记忆犹新。他记得，李德全把在押的日本 B、C 级战犯名单送交日方公布之后，“战犯家属们纷纷奔向访日团驻地，各种报纸刊登出李德全代替被拘禁的父亲抱着小女孩的照片”等细节；而岸田文雄一代中壮年日本官员对该事件的回应，尽管外交词令无懈可击，表明了政府尊重历史的姿态，毕竟稍显空洞与刻板；而更年轻的“新生代”人物伊藤忠彦意在提醒政府莫忘过去，反映出历史意识在日本正面临逐代淡漠，以及青年人想追问事实真相的强烈愿望。不久，对于李德全初访日本这一历史事件颇有共鸣的石川好和伊藤忠彦二人于 2015 年 1 月再次奔赴中国，由日本驻华公使远藤和也陪同，到北京八宝山祭拜李德全墓，并代表日本大使木寺昌人敬献了花圈。随后又参观了中国人民抗日战争纪念馆，以日本国会议员身份在战败 70 周年之际向中国人表达感激与忏悔之意。



伊藤、石川等人祭拜李德全

如同中国早有“饮水思源”或“前事不忘，后事之师”之类观念，伊藤、石川等日本明智的政治家深知，要处理好使当今日中关系“并非一帆风顺”的“各种新事端”，很需要“回顾六十年前的事情”，离不开历史的借鉴，只有“温故”才能“知新”。这是目前日本民间与官方不断重提中国红十字会代表初访日本的话题，李德全仍对日本朝野富有魅力和吸引力的根本原因。

## 二 李德全初访轰动日本

战败以后，日本国民对中国新政府外交政策与行事风格的最初印象，主要是通过在华日本侨民以及侵华战犯陆续顺利回

国这一途径形成的。这一历史机缘，将曾是基督教徒的新中国政府第一位女性部长、被伊藤忠彦众议员称为“具有勇气的女领导人”、“富于勇气的使者”的李德全（1896—1972），推到了日中外交舞台的前沿，成为当时日本朝野瞩目并热议的新中国象征性人物。

新中国成立前后，遗留在中国的日本侨民尚有3万多人，此外还有中国共产党军队收押以及由苏联遣送到中国的日本战犯1000余人。如何对待和处置这些日本人，是尚未与日本建立外交关系的新中国政府必须妥善解决的对日外交的重要课题。

1950年夏天，新中国政府首任卫生部部长兼中国红十字总会会长李德全应邀出席在摩纳哥首都召开的国际红十字会会议。一行人按照周恩来（1898—1976）总理的指示，在会议期间主动与日本赤十字社社长岛津忠承（1903—1990）进行接触，表达了愿意帮助在华日本侨民归国的态度。日本赤十字社代表团将这一消息带回了日本，在各界人士，特别是日侨留守亲属中引起强烈反响，这个消息被作为一大喜讯迅速传播开来。

与新中国成立相呼应，当时日本对华友好人士与和平人士已相继成立“日中友好协会”和“日本和平联络委员会”。这两个民间团体与日本赤十字社联合向日本政府交涉，要求官方同意安排船只接日侨回国。为此，中国政府有关方面在1952年12月1日以“答新华社记者问”的方式表示，中国政府一向愿意协助自愿回国的日侨返回日本。只要日本方面解决船只问题，即可由有关民间团体前来同中国红十字总会协商具体办法。后来，日本政府同意由民间三团体前往中国，以日本赤十字社社长岛津忠承为首，与中国有关方面会谈日侨回国事宜。接到中



方邀请后，日本三团体于1953年1月26日经香港到达北京。

为同日方进行此项会谈，中方成立了七人代表团。中国红十字总会会长李德全为团长，廖承志以中国红十字总会顾问身份协助，其他团员均为中国红十字总会领导人。此外，还安排了专门的联络、接待和翻译人员，“中国人民救济总会”也有人临时参与工作。

中国代表团团长李德全、顾问廖承志在北京欢迎日本民间三团体代表团，并举办了宴会。1953年2月15、20日和23日，双方进行了三次正式会谈。按周恩来总理的指示精神，中方首席代表廖承志在会谈中表示，中国愿意协助一切自愿回国的日侨回到日本，中方已做好日侨出境的各项准备，并且可以提供归国日侨在离境前所需的旅费与食宿费。中国方面宽宏的态度和周到的照顾计划，由日方三团体随时通报回东京，又通过媒体及时把会谈进展传播给全国，在日本民众中获得了良好反响。由此推动日本政府对派船接人问题做出了承诺。3月5日，中日双方最终达成共识，决定从1953年3月下旬开始，日本派出接收日侨的船只陆续到达中国指定口岸，在大约两年时间内，把愿意回国的32000名日侨分期、分批全部接回日本。双方签订关于《商洽协助日侨回国问题的公报》之后，日本代表团于1953年3月6日回国。

日本派出轮船“兴安丸”“白龙丸”“高砂丸”于3月22日到达天津港口，接走了首批回国的日本侨民。在中国的漫长岁月里，日本侨民有的已同中国人结婚生子，有的是被中国人收养长大。当他们与朝夕相处的中国亲友分别时，大都依依不舍，或抱头痛哭，或一再鞠躬感谢，表示将永远感恩戴德。当这些接侨船只抵达日本京都北部的舞鹤港时，归国侨民受到他